

*biber*

# Deckentrockner Aluminium



Anleitung  
Instructions  
Instructions

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau genau durch und bewahren Sie diese für die spätere Verwendung auf.

#### ACHTUNG

Vor jeder Benützung muss der Wäschetrockner auf Beschädigungen geprüft werden. Ein beschädigter Wäschetrockner darf nicht mehr verwendet werden.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Dübel und Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Maßangaben sind ohne Gewähr – es gelten die Naturmaße!

Achten Sie auf beidseitig gleichmäßigen Behang.

Aufhängefläche: ca. 150 x 81 cm

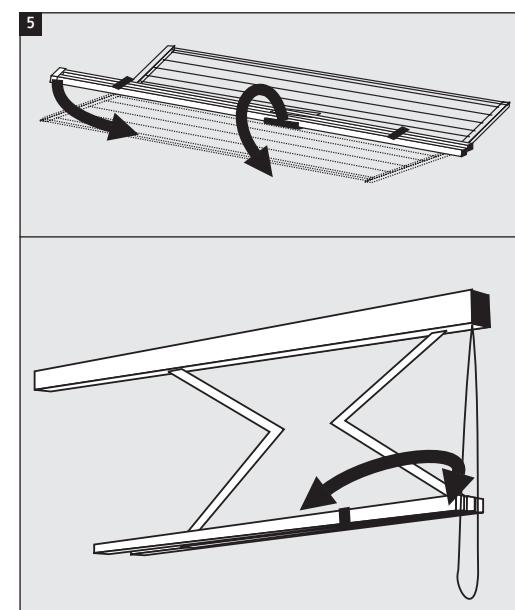
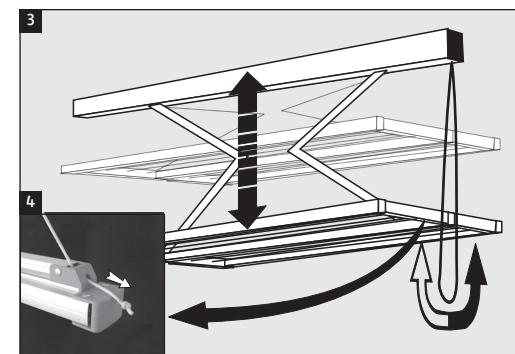
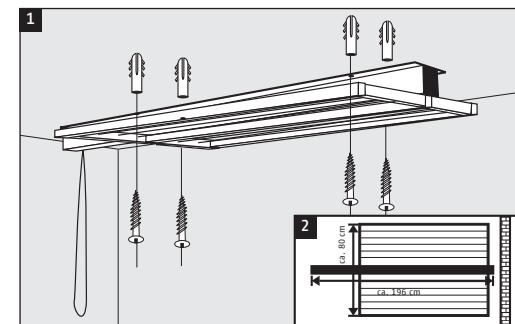
Maximale Belastbarkeit: 15 kg

#### Aufbauanleitung

Verwenden Sie dem Unterbau entsprechende Dübel und Schrauben (max. 6 mm)!

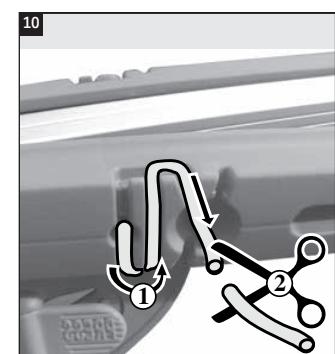
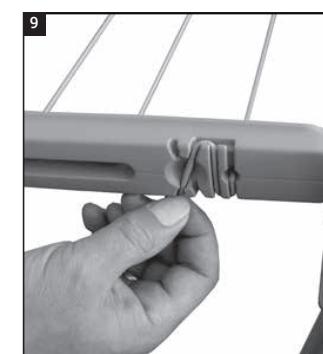
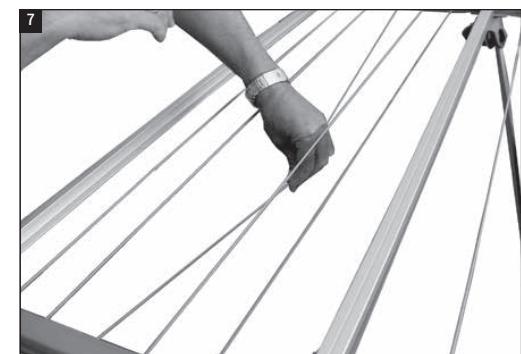
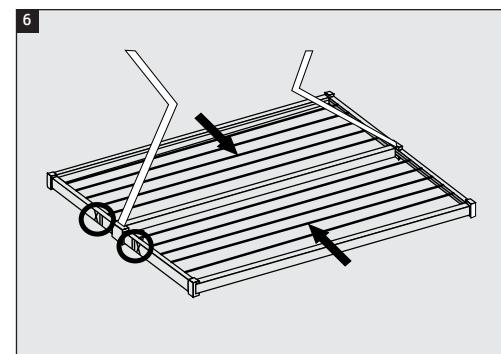
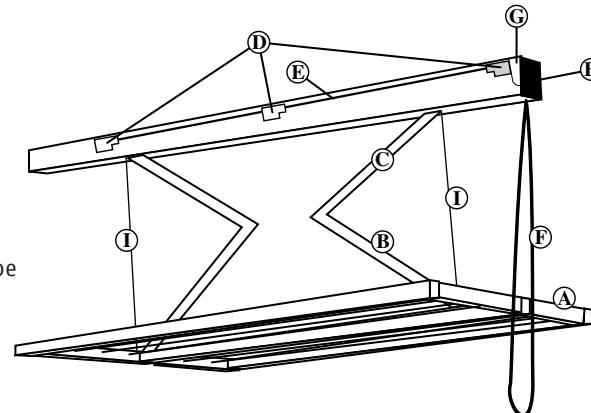
Ziehen Sie im Zweifelsfall einen Fachmann zu Rate. Bei unsachgemäßer Montage kann der Trockner abstürzen – Verletzungsgefahr!

1. Befestigung des Deckentrockners
2. Draufsicht
3. Heben und Senken des Trocknerrahmens
4. Ausrichten des Trockners
5. Öffnen und Schließen des Trockenrahmens:  
nach oben aus Rastung heben und nach vorne aufschwenken.



#### Ersatzteile

- A. Rahmen komplett
- B. Gelenkarm unten
- C. Gelenkarm oben
- D. Lagerbock Kunststoff
- E. Aufzugswelle komplett mit Getriebe
- F. Seilzug, Endlosschnur
- G. Getriebe
- H. Endkappe Kastenprofil
- I. Schnur



#### Nachspannen der Leine

Leine Reihe um Reihe von außen nach innen (Bild 6) durch Hinunterdrücken der Leine nachspannen (Bild 7). Leine aus Fixierung lösen und spannen (Bild 8). In Fixierung wieder eindrücken (Bild 9). Entstandenen Überstand abschneiden (Bild 10).

Before assembly, please read the instructions carefully and keep them for further reference.

#### Caution

The laundry dryer must be checked for damage before each use. A damaged laundry dryer must no longer be used.

This product is intended for private use only and is not suitable for commercial purposes.

Wall plugs and screws not included.

Dimensions without guarantee – natural dimensions apply!

Please make sure you hang the laundry evenly on both sides.

Hanging surface: approx. 150 x 81 cm

Maximum capacity: 15 kg

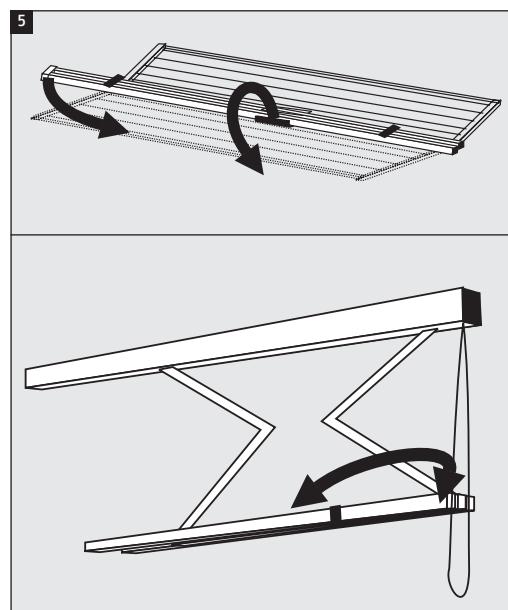
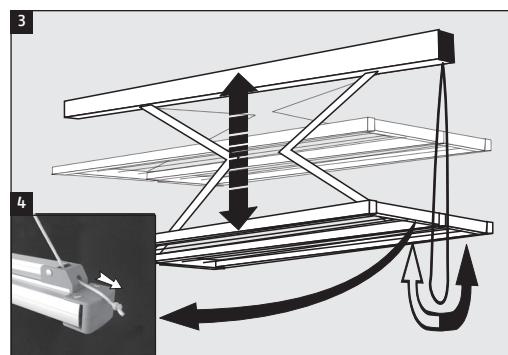
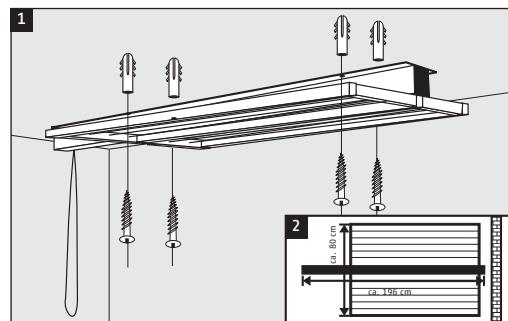
#### Assembly instructions:

Use appropriate wall plugs and screws (max. 6 mm)!

When in doubt, consult a specialist.

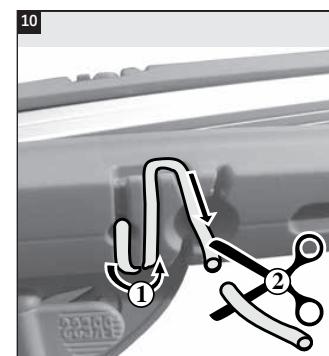
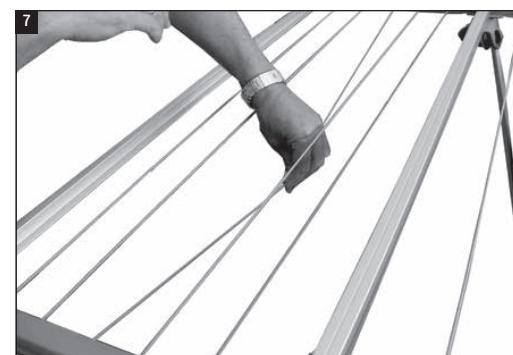
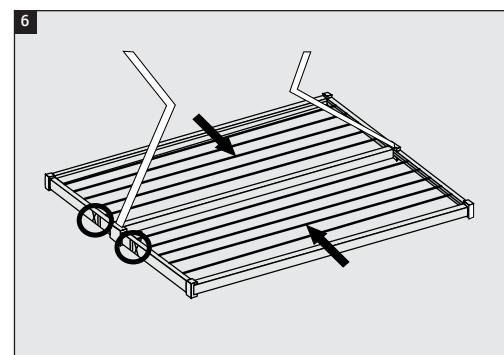
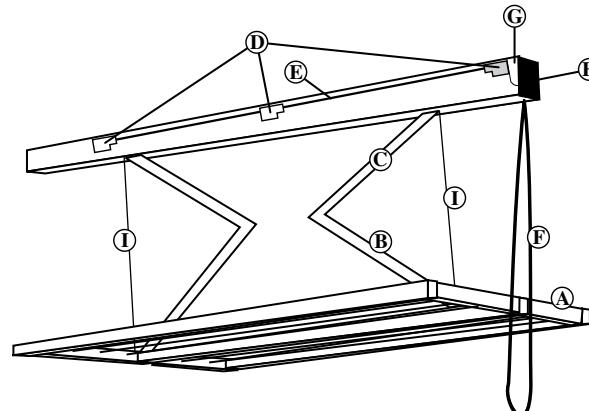
Improper installation can cause the dryer to fall – risk of injury!

1. Installation of the ceiling dryer
2. Top view
3. Raising and lowering the dryer frame
4. Adjusting the dryer
5. Opening and closing the dryer frame: lift upwards out of the detent and pull forward



#### Spare parts

- A. Complete frame
- B. Lower articulated arm
- C. Upper articulated arm
- D. Plastic bearing block
- E. Lifting shaft complete with gear
- F. Cable, endless cord
- G. Gear
- H. Box profile end cap
- I. Cord



#### Tightening the clothes line

Press down on the clothes line row by row from outside to inside (fig. 6) thus tightening the clothes line (fig. 7). Remove the clothes line from the fixing point and tighten (fig. 8). Press back into the fixing point (fig. 9). Cut off any excess clothes line (fig. 10).

Avant le montage, veuillez lire la présente notice avant l'installation et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement.

#### Attention

Le séchoir doit être vérifié quant à des dommages avant chaque utilisation. Un séchoir endommagé ne doit plus être utilisé.

Ce produit est conçu pour un usage privé et ne convient pas à une utilisation commerciale.

Chevilles et vis non fournies.

Les dimensions sont données sans garantie – les dimensions naturelles s'appliquent ! Veillez à étendre le linge uniformément des deux côtés.

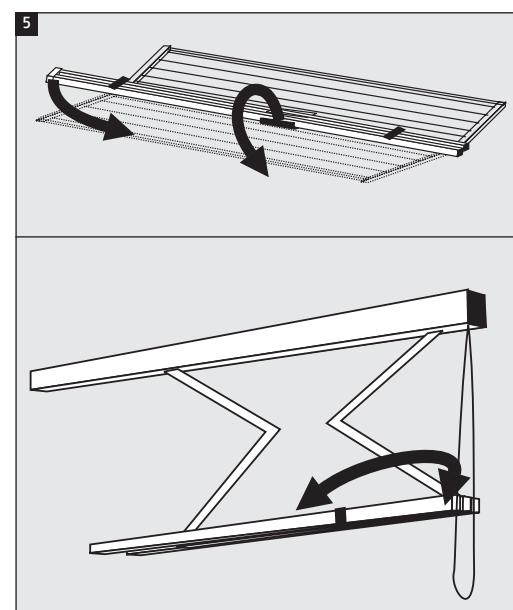
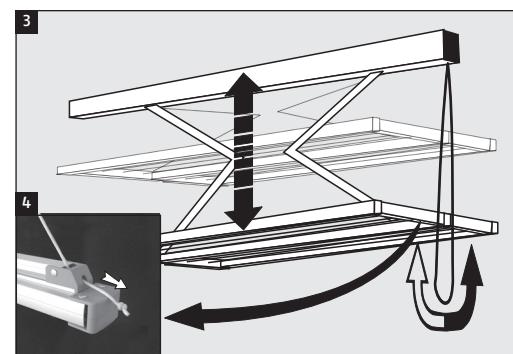
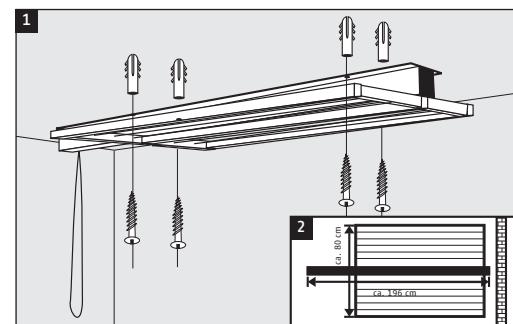
Surface d'étendage : env. 150 x 81 cm

Charge maximale : 15 kg

#### Instructions de montage

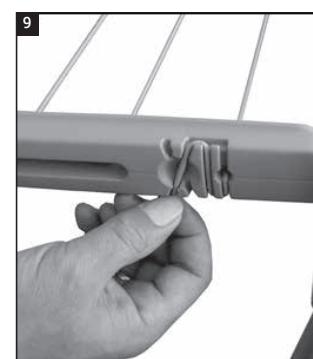
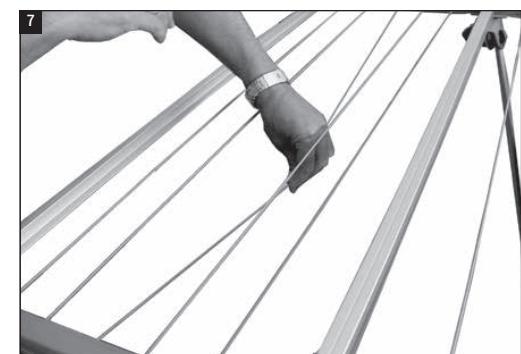
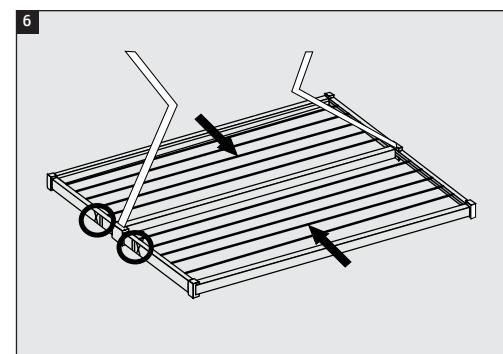
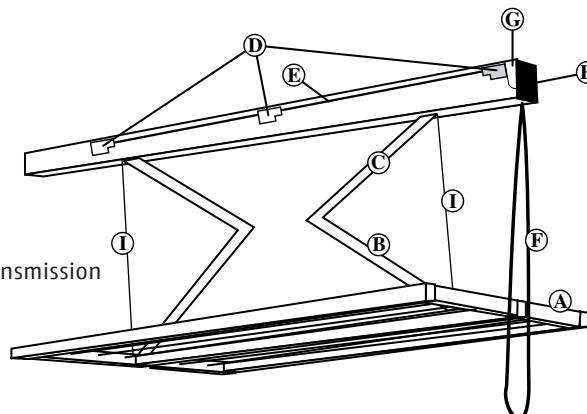
Utilisez des vis et chevilles adaptées (max. 6 mm) ! En cas de doute, consultez un technicien. En cas de mauvais montage, le séchoir peut tomber – risque de blessures !

1. Fixation de l'étendoir de plafond
2. Vue de dessus
3. Lever et abaisser le cadre de l'étendoir
4. Alignement de l'étendoir
5. Ouverture et fermeture du cadre de l'étendoir, soulever du crantage vers le haut et ouvrir vers l'avant par pivotement.



#### Pièces de rechange

- A. Cadre complet
- B. Bras articulé inférieur
- C. Bras articulé supérieur
- D. Bloc de support plastique
- E. Arbre de relevage complet avec transmission
- F. Tirage sur poulie, cordon continu
- G. Transmission
- H. Embout de profilé de caisson
- I. Cordon



#### Pour retendre la corde à linge

Retendre la corde rangée par rangée de l'extérieur vers l'intérieur (schéma 6) en y appuyant dessus (schéma 7). Enlever la corde du système de fixation et retendre (schéma 8). Insérer la corde dans le système de fixation (schéma 9). Couper le bout qui dépasse (schéma 10).

Biber  
Umweltprodukte Versand GmbH  
6850 Dornbirn | Austria  
[www.biber.com](http://www.biber.com)